



QQ-2.1

USER MANUAL

QQQQ

Contents

Contenu /Inhoud

English

- 2 Introduction
- 3 Before use
 - Accessories
- 4 Quick start guide
- 5 Features description
 - Specifications
- 6 Others

Français

- 7 Introduction
- 8 Avant l'utilisation
 - Accessoires
- 9 Guide de démarrage rapide
- 10 Description des fonctionnalités
 - Spécifications
- 11 Autres

Nederlands

- 12 Inleiding
- 13 Voor gebruik
 - Accessoires
- 14 Snel starten
- 15 Omschrijving eigenschappen
 - Specificaties
- 16 Varia

Congratulations!

Thanks for purchasing the QoQo 2.1 System. We are sure that you will enjoy all kinds of music from our inspired quality product.

Designed and engineered by well credited team of experts, Lars&Ivan products assure to provide the best audio quality products to our customers. So whether you like jazz, rock, hip hop, alternative,...you will find that our products provide top quality sound. **Design**, quality, simplicity, and beauty are the criteria of Lars&Ivan products. We believe our designs matches perfectly with all living spaces.

The Lars&Ivan QoQo 2.1 System offers bass control on the active subwoofer and master volume control on the volume controller. With a 3,5 mm connection to any audio source (computer, mp3, CD, MD,...) the users can enjoy their music with a simple connection. Additional input source is available with a 3,5 mm input at the volume controller.

The following manual contains important information about your new Lars&Ivan product. We recommend that you read the contents of this manual before using the equipment. Please enjoy!

Your Lars&Ivan team

Before Use

1. Do not locate in the following places

To ensure long-lasting use, do not locate the QoQo 2.1 System where:

- exposed to direct sunlight,
- near to sources of heat such as heaters,
- highly humid or poorly ventilated,
- dusty,
- subjected to mechanical vibrations,
- on wobbly, inclined or otherwise unstable surfaces,
- radiated heat is blocked such as in cramped audio racks.

2. Important

When seeking warranty service, it is the responsibility of the consumer to establish proof and date of purchase. Your purchase receipt or invoice is adequate for such proof.

3. Warnings

- Do not expose the equipment to rain or moisture.
- Do not remove the cover from the equipment.
- Do not insert anything into the equipment through the ventilation holes.
- Do not cover the ventilation with any items such as tablecloths, newspapers, curtains, etc.

Accessories

1. Power Adapter

1. Input power cord, connector plugs as follows:



2. 12 V DC power adapter.

3. Output power cord.

Note: The apparatus and AC/AC adaptor shall not be exposed to dripping or splashing. Objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on the apparatus.

The external flexible cable or cord of this adapter cannot be replaced.

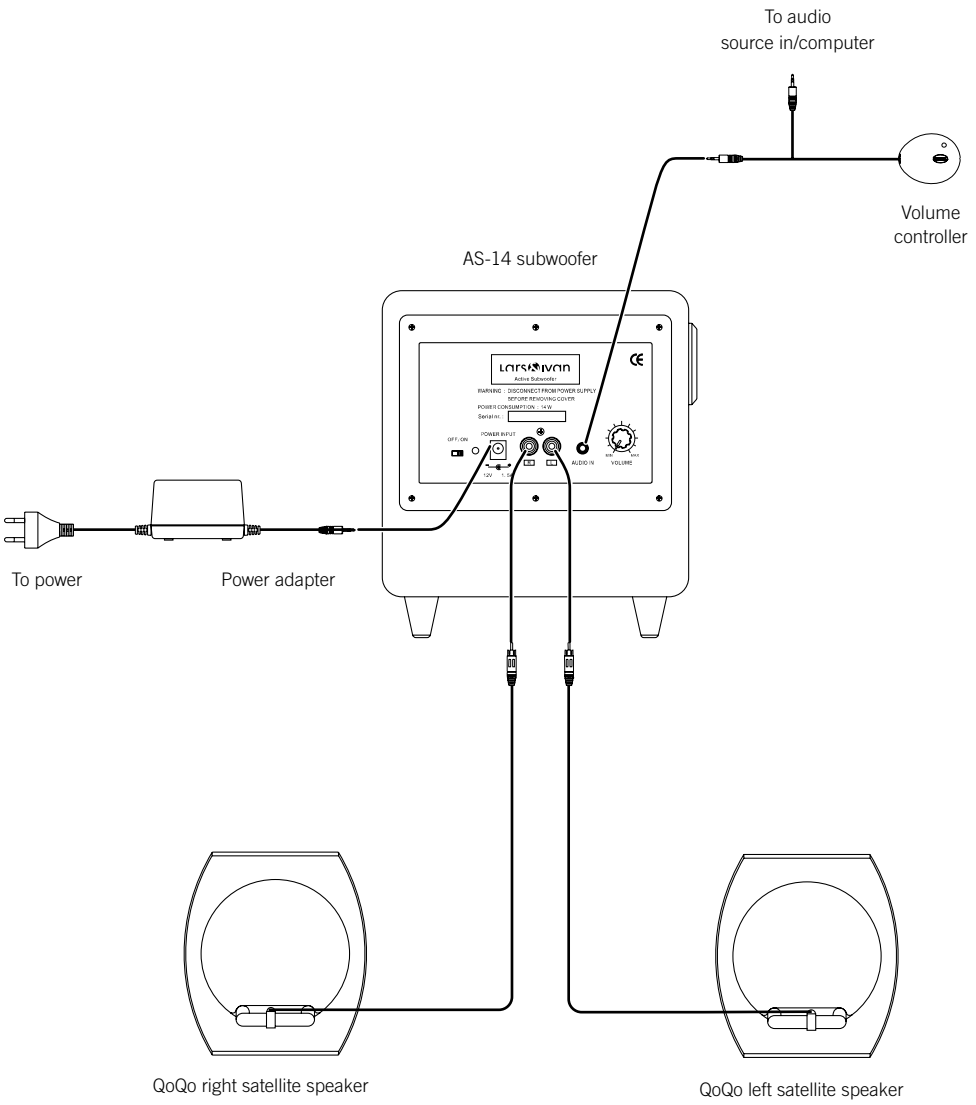
If the cord is damaged, the adapter should be scrapped.

2. Two QoQo satellite speakers

3. One AS-14 subwoofer (as follows)

4. One volume controller (as follows)

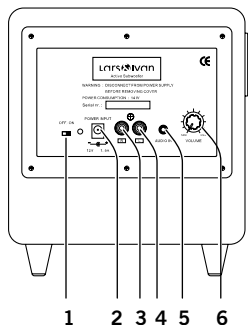
Quick start guide



Features description

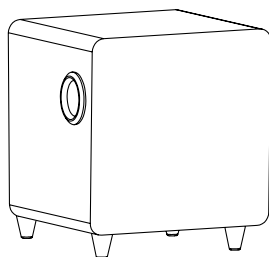
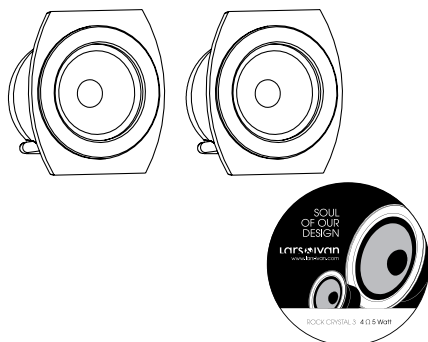
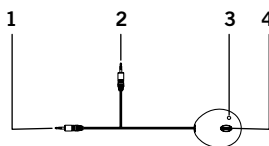
AS-14 subwoofer

1. ON/OFF switch.
2. POWER INPUT: connects with power adapter.
3. RIGHT OUTPUT: connects with QoQo speaker.
4. LEFT OUTPUT: connects with QoQo speaker.
5. AUDIO IN jack: accepts input signals from music medium.
6. VOLUME knob: adjusts the bass output level. Turn clockwise to increase the volume.



Volume controller

1. To audio input jack.
2. To audio source in.
3. 3,5 mm input.
4. Master volume.



Specification

QoQo satellite speaker

- 3 Watts RMS output.
- THD < 0,2 %.
- Frequency response: 140 Hz ~ 22 kHz.
- Signal to noise ratio: 80 dB.
- Dimensions (H x W x D): 55 x 300 x 165 mm.

AS-14 subwoofer

- 14 Watts RMS output (woofer).
- THD < 0,5 %.
- Frequency response: 40 Hz ~ 110 Hz.
- Signal to noise ratio: 89 dB.
- Dimensions (H x W x D): 188 x 188 x 213 mm.

Others

This section describes the care and maintenance tasks that must be performed to optimize the operation of your Lars&Ivan component.

Cleaning of equipment external surfaces

The exterior finish of your unit will last indefinitely with proper care and cleaning.

Never use scouring pads, steel wool, scouring powders or harsh chemical agents (e.g., dye solution), alcohol, thinner, benzene, insecticide or other volatile substances as these will affect the finish of the equipment. Likewise, never use cloths containing chemical substances. If the equipment gets dirty, wipe the external surfaces with a soft, lint-free cloth.

A note about recycling

This product's packaging materials are recyclable and can be reused.

This product and the accessories packed together are the applicable product to the directive.

Please dispose of any materials in accordance with your local recycling regulations. When discarding the unit, comply with your local rules or regulations.

Warranty

For warranty information, contact your local Lars&Ivan distributor.

Retain your purchase receipt

Your purchase receipt is your permanent record of a valuable purchase.

It should be kept in a safe place to be referred to as necessary for insurance purposes or when corresponding with Lars&Ivan.

Important

When seeking warranty service, it is the responsibility of the consumer to establish proof and date of purchase. Your purchase receipt or invoice is adequate for such proof.

Technical Support

Please contact your local distributor found @ <http://www.lars-ivan.com>

Félicitations!

Nous vous remercions d'avoir acheté le Système QoQo 2.1. Nous sommes certains que notre produit de qualité vous permettra de vibrer au son de toutes sortes de musiques.

Les produits Lars&Ivan, conçus et créés par une équipe d'experts reconnus, garantissent la meilleure qualité audio aux consommateurs. Que vous aimiez le jazz, le rock, le hip hop, la pop, la musique alternative... vous constaterez que nos produits vous offrent le meilleur de la qualité sonore. **Design**, qualité, simplicité, et beauté sont les maîtres mots des produits Lars&Ivan. Vous avez la certitude que nos designs s'intégreront parfaitement dans tous les salons.

Le Système QoQo 2.1 Lars&Ivan offre un contrôle des basses par le biais du subwoofer actif et un contrôle de volume exceptionnel par le biais du contrôleur de volume. Une connexion de 3,5 mm à n'importe quelle source audio (ordinateur, mp3, CD, MD...), permet à l'utilisateur d'écouter sa musique en un tournemain. Un source d'entrée supplémentaire est disponible sous la forme d'une entrée de 3,5 mm au contrôleur de volume.

Ce manuel contient d'importantes informations concernant votre nouveau produit Lars&Ivan. Nous vous recommandons de lire le contenu de ce manuel avant toute utilisation de l'équipement. Lancez la musique!

Votre équipe Lars&Ivan

Avant l'utilisation

1. Ne placez pas l'appareil dans les endroits suivants

Afin de garantir une longue durée de vie du Système QoQo 2.1, ne le placez pas:

- en exposition directe à la lumière su soleil,
- à proximité de sources de chaleur, telles que des chauffages,
- dans des pièces très humides ou mal aérées,
- dans des endroits poussiéreux,
- dans des endroits sujets à des vibrations mécaniques,
- sur des surfaces bancales, inclinées ou instables,
- dans des meubles audio exigus où la chaleur ne peut être évacuée.

2. Important

Pour l'obtention d'un service couvert par la garantie, il incombe au client d'établir la preuve de l'achat et d'en corroborer la date. Le reçu ou la facture constituent des preuves suffisantes.

3. Avertissements

- Ne pas exposer l'appareil à la pluie ni à l'humidité.
- Ne pas essayer de retirer le boîtier de l'appareil.
- Ne rien insérer dans l'appareil par les orifices de ventilation.
- Ne pas manipuler le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne pas recouvrir les ouïes de ventilation avec un objet quelconque comme une nappe, un journal, un rideau, etc.

Accessoires

1. Adaptateur secteur

1. Câble d'alimentation (d'entrée), prises de connexion de ce type:

Grande-Bretagne



UE



AUS



2. Adaptateur secteur 12 V DC.
3. Câble d'alimentation (de sortie).

Note: L'appareil et l'adaptateur AC/AC ne doivent pas être exposés à des égouttements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel que des vases, ne doit être placé sur l'appareil.

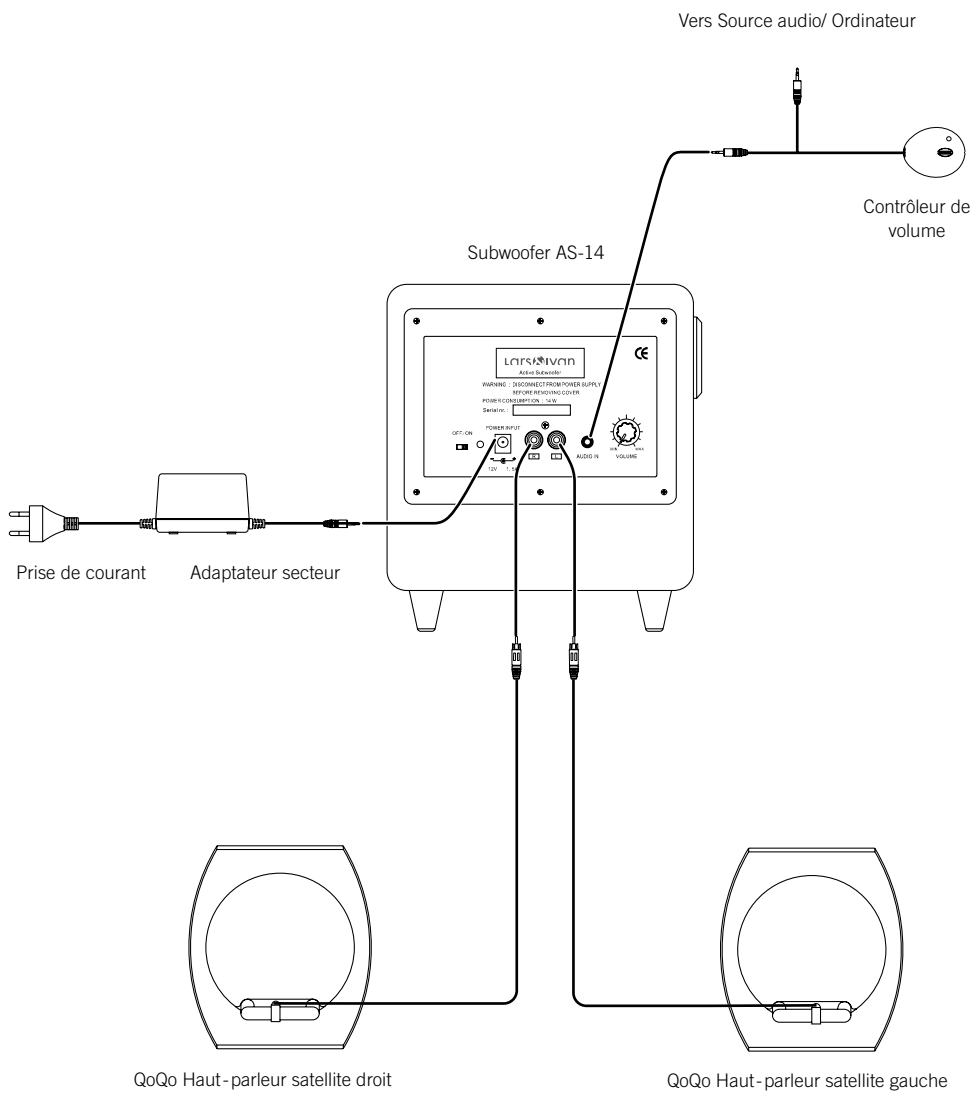
En cas de détérioration, le cordon externe de l'adaptateur ne doit pas être remplacé; Si le cordon est endommagé, débarrassez-vous de l'adaptateur..

2. Deux haut-parleurs QoQo satellites

3. Un subwoofer AS 14 (comme suit)

4. Un contrôleur de volume (comme suit)

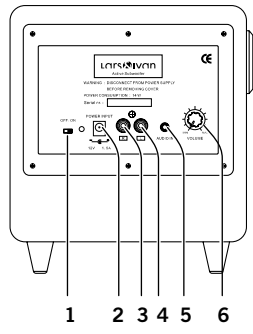
Guide de démarrage rapide



Description des fonctionnalités

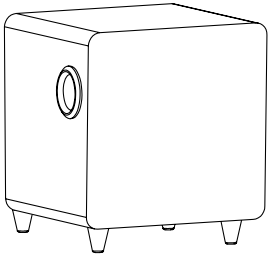
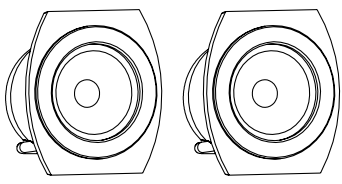
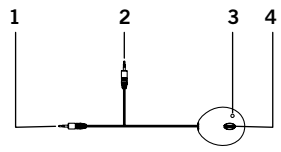
Subwoofer AS-14

1. Bouton marche / arrêt.
2. Entrée secteur: à connecter avec l'adaptateur secteur.
3. Sortie droite: à connecter avec le haut-parleur QoQo.
4. Sortie gauche: à connecter avec le haut-parleur QoQo.
5. AUDIO IN jack: capture des signaux audio de supports musicaux.
6. Bouton de VOLUME: pour ajuster le niveau de sortie des basses. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume.



Contrôleur de volume

1. Vers audio int jack.
2. Vers audio source in.
3. Entrée 3,5 mm.
4. Master volume.



Spécifications

QoQo haut-parleur satellite

- Puissance de sortie: 3 watts RMS.
- THD < 0,2 %.
- Fréquence de réponse: 140 Hz ~ 22 kHz.
- Rapport signal sur bruit: 80 dB.
- Dimensions (H x l x L): 55 x 300 x 165 mm.

Subwoofer AS-14

- Puissance de sortie: 14 watts RMS (Woofer).
- THD < 0,2 %.
- Fréquence de réponse: 40 Hz ~ 110 Hz.
- Rapport signal sur bruit: 89 dB.
- Dimensions (H x l x L): 188 x 188 x 213 mm.

Autres

Ce chapitre traite des opérations d'entretien et de maintenance à effectuer afin que l'utilisation de votre appareil Lars&Ivan soit optimale.

Nettoyage des surfaces extérieures

La finition extérieure de votre appareil durera indéfiniment tant que vous l'entretenez correctement. Ne jamais utiliser des tampons à récurer, de la paille de fer, des poudres à récurer ou de puissants agents chimiques (comme des teintures), de l'alcool, des diluants, de la benzine, des insecticides ou autres substances volatiles, étant donné que ceux-ci altèrent la finition de l'appareil. De la même manière, ne jamais utiliser de chiffons imbibés de substances chimiques. Si l'appareil est sale, nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon doux, non pelucheux.

Remarque concernant le recyclage

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables et peuvent être réutilisés.

Cet appareil et les accessoires qui sont emballés avec celui-ci sont conformes, à l'exception des piles, à la directive.

Veuillez jeter ce matériel conformément aux réglementations de recyclage locales. Pour mettre l'appareil au rebut, respectez les règles ou réglementations locales.

Gefeliciteerd!

Bedankt voor uw aankoop van het QoQo 2.1 Systeem. We zijn ervan overtuigd dat u dankzij dit kwaliteitsproduct nog meer van uw muziek zult genieten.

Alle Lars&Ivan producten worden ontworpen door een gerenommeerd team van experts. Op die manier garanderen we de beste audiokwaliteit. Houdt u van jazz, rock, hiphop, pop of alternatieve muziek? Dat maakt niet uit. Want onze producten laten elk muziekgenre tot zijn recht komen. **Design**, kwaliteit, eenvoud en schoonheid zijn de hoekstenen van alle Lars&Ivan producten. Wij garanderen dat het design van onze producten naadloos zal opgaan in uw interieur.

Het Lars&Ivan QoQo 2.1 Systeem biedt bass control op de actieve subwoofer en mastervolumeregeling op de volumeregeling. Dankzij de 3,5 mm-verbinding met om het even welke audiobron (computer, mp3, cd, minidisk,...) geniet u van uw favoriete muziek in een handomdraai. Bijkomende input is mogelijk via de 3,5 mm-verbinding aan de volumeregeling.

Deze handleiding bevat belangrijke informatie over uw nieuwe Lars&Ivan product. We raden aan dat u deze handleiding leest voor u het product gebruikt. Veel plezier!

Uw Lars&Ivan team

Voor gebruik

1. Gebruik dit product niet op de volgende plaatsen

Om langdurig gebruik te garanderen, wordt afgeraden om het QoQo 2.1 Systeem te gebruiken:

- op plaatsen met direct zonlicht
- dicht bij warmtebronnen zoals verwarmingstoestellen
- in extreem vochtige of slechtverluchte ruimtes
- in stoffige ruimtes
- in ruimtes waar mechanische trillingen voorkomen
- op wankelende, aflopende of anderszins onstabiele oppervlakken
- op plaatsen waar de afgegeven warmte moeilijk kan ontsnappen, zoals in audioracks

2. Belangrijk

Als u een beroep wilt doen op de garantie op dit product, moet u kunnen bewijzen dat u het product gekocht hebt en moet u de aankoopdatum kunnen voorleggen. Uw kassaticket of factuur volstaan als bewijs.

3. Waarschuwing

- Stel dit product niet bloot aan regen of vocht.
- Maak het product niet open.
- Steek geen enkel voorwerp in het product via de ventilatieopeningen.
- Bedek de ventilatieopeningen niet met voorwerpen zoals een tafellaken, krant, gordijnen, etc.

Accessoires

1. Stroomadapter

1. Input stroomkabel, verbindingsplugs:



2. 12 V DC stroomadapter.
3. Output stroomkabel.

Opmerking: Het toestel en de stroomadapter mogen niet blootgesteld worden aan vocht.

Voorwerpen die gevuld zijn met een vloeistof, zoals een vaas, mogen niet op het toestel geplaatst worden. De externe kabel van de adapter mag niet vervangen worden. Als de kabel beschadigd raakt, moet de adapter weggegooid worden.

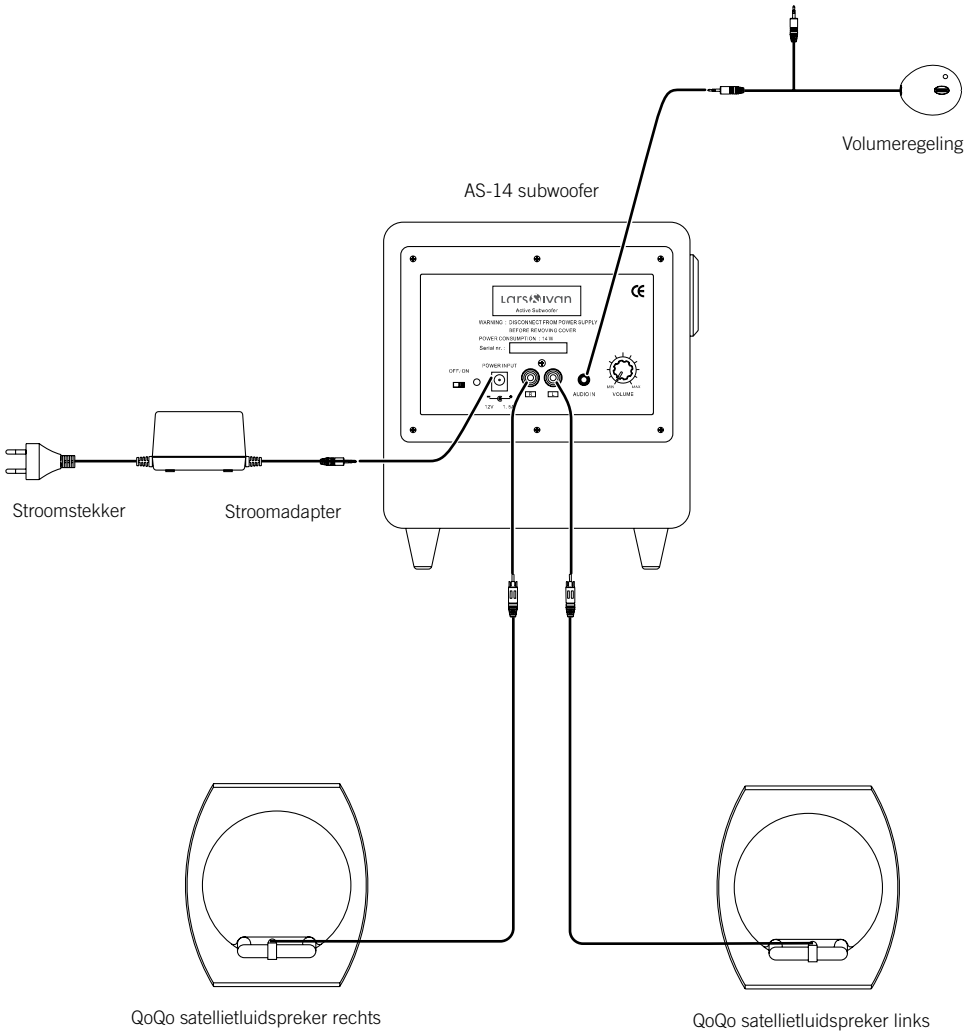
2. Twee QoQo satellietluidsprekers

3. Een AS-14 subwoofer (zie verder)

4. Volumeregeling (zie verder)

Snel starten

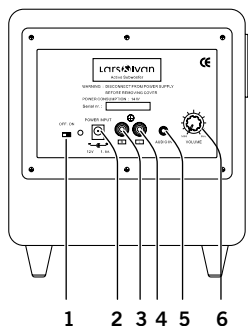
Naar source in/computer



Omschrijving eigenschappen

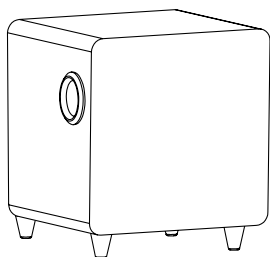
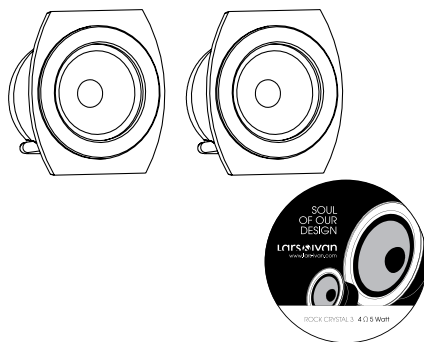
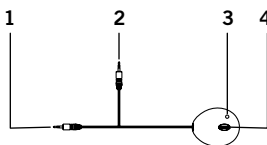
AS-14 subwoofer

1. AAN/UIT-knop.
2. Stroominput: verbind met de stroomadapter.
3. rechteroutput: verbind met de QoQo luidspreker.
4. LINkeroutput: verbind met de QoQo luidspreker.
5. Audio in jack: wordt gebruikt voor inputsignalen van een muziekmedium.
6. Volumeknop: wordt gebruikt om de bassoutput te regelen. Draai deze knop in wijzerzin om het volume te regelen.



Volumeregeling

1. Jack voor audio.
2. Source in voor audio.
3. 3,5 mm Input.
4. Mastervolume.



Specificaties

QoQo satellietluidspreker

- 3 Watt RMS - output.
- THD < 0,2 %.
- Frequentierespons: 140 Hz ~ 22 kHz.
- Signaal/Ruisverhouding: 80 dB.
- Afmetingen (H x B x D) : 55 x 300 x 165 mm.

AS-14 subwoofer

- 14 Watt RMS - output.
- THD < 0,5 %.
- Frequentierespons: 40 Hz ~ 110 Hz.
- Signaal/Ruisverhouding: 89 dB.
- Afmetingen (H x B x D) : 188 x 188 x 213 mm.

Varia

In deze sectie vindt u meer informatie over het behandelen en het onderhoud van uw Lars&Ivan product. Gelieve deze richtlijnen te volgen om optimaal te kunnen genieten van dit toestel.

Schoonmaken van de buitenkant

De buitenkant van uw toestel zal in perfecte staat blijven als u er zorgzaam mee omspringt en hem op een goede manier schoon houdt. Gebruik nooit een schuurspons, staalwol, schuurmiddelen of agressieve chemicaliën (zoals bleekmiddel), alcohol, verdunner, benzine, insecticide of andere vluchtige stoffen. Zij zullen de buitenkant van chemische stoffen aanwezig zijn. Als uw toestel vuil wordt, veeg dan de buitenkant af met een zachte, pluisvrije doek.

Opmerking over recyclage

De verpakking van dit product is recycleerbaar en kan hergebruikt worden.

Dit product en de accessoires in deze verpakking vallen onder de recyclagerichtlijnen ter zake.

Gelieve bij het weggooien van om het even welk materiaal rekening te houden met de lokale recyclagewetgeving. Wanneer u dit toestel weggooit, gelieve dan rekening te houden met de lokale wetgeving ter zake.

Lars & Ivan

Flat B, 3rd Floor, Cheerful Commercial Building, 116-118 Ma Tau Wai Road,
Hung Hom, Kowloon, Hong Kong. www.lars-ivan.com